

Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,422—FRIDAY, AUGUST 14, 1896.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.

PART IV.—Marine and Mercantile.

PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part IV.—Marine and Mercantile.

	PAGE		PAGE
Notices to Mariners	569	Railway Traffic Returns	574
Notifications of Quarantine	—	Mercantile and Trade Announcements	576
Returns of Imports, Exports, and Bonded Goods	557	Trade Marks Notifications	570

NOTICES TO MARINERS.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to direct that the following Notices to Mariners be published for general information.

By His Excellency the Governor's command,
W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 10, 1896.

BENGAL.—No. 142.

China—Tung Hai, or Eastern Sea—Bank reported 150 Miles Eastward of Chusan Archipelago.

The British Admiralty has given notice (No. 312 of 1896) that the commander of the P. and O. steam-vessel Shanghai reports that on April 10, 1896, in approximately lat. 30° 1' N., long. 125° 9' E., he obtained two soundings with a patent lead, each of 9 fathoms, black mud bottom, nearly a mile apart; and at about a mile further westward the ship was stopped, and a sounding of 24 fathoms, black mud, was got with the deep sea lead.

H. LINDQUIST,
for Port Officer of Calcutta.

Calcutta, July 17, 1896.

Page 569

BENGAL.—No. 143.

Eastern Archipelago—Sumatra, West Coast—Padang Approach—Alterations in Lights.

The British Admiralty has given notice (No. 319 of 1896) that the under-mentioned alterations have been made in the lights on Pulo Pisang and at the extremity of the breakwater in Koninginne bay:—

1. Pulo Pisang light shows red from N. 20' W. to N. 72° W., and in other respects is unaltered.

Approximate position, lat. 0° 59½' S., long 100° 19¼' E.

2. Koninginne breakwater light has been altered from fixed white to a fixed light showing the following sectors:—White from N. 84° E. to N. 28° E.; and red from N. 20° E. through north to N. 4° W.

Variation, 2° Easterly in 1896.

H. LINDQUIST,
for Port Officer of Calcutta.

Calcutta, July 17, 1896.

BENGAL.—No. 144.

Pacific Ocean—Philippine Islands—Mindavao, North-West Coast—Amended particulars of Shoal Southward of Alikai Island.

With reference to notice to Mariners No. 104, dated May 22, 1896, issued by this office, the British Admiralty has given further notice (No. 320 of 1896) that an

D 1

examination has been made of the coral shoal reported southward of Alikai Island, with the result that a least depth of 23 ft. was found on it, as before, and that its position is with the centre of Alikai Island bearing N.N.W., distant 2½ miles; and Point Tagolo N. 78° E. Approximate position, lat. 8° 42½' N., long. 123° 14' E. Variation, 1° Easterly in 1896.

H. LINDQUIST,
for Port Officer of Calcutta.

Calcutta, July 17, 1896.

BENGAL.—No. 145.

Australia—Morton Bay—Lights for the North-West Channel.

With reference to Notice to Mariners No. 99, dated May 11, 1896, issued by this office, the Postmaster, Brisbane, has given further notice (No. 12 of 1896) that the lights referred to therein will be exhibited on or about August 20, instead of July 15 as previously notified.

Charts affected—1,670 and 1,068, Australian Directory, vol. 2.

B. P. CREAGH, Comdr., R.I.M.,
Port Officer of Calcutta.

Calcutta, July 24, 1896.

BENGAL.—No. 147.

Australia, East Coast—Inner Route—Amended Position of Pearn Reef.

With reference to Notice to Mariners No. 71, dated May 7, 1895, issued by this office, the British Admiralty has given further notice (No. 334 of 1896) that telegraphic information has been received from Lieutenant and Commander W. V. Howard, H.M.S. Dart, dated June 23, 1896, that he has found a pinnacle rock with a depth of 10 ft. on it at low water and 12 fathoms close around, in a position with the centre of Halfway island bearing N. 27° E., distance 3¾ miles.

Approximate position, lat. 11° 25' 39" S., long. 142° 56' 2" E.

This is most probably the shoal reported by Captain Pearn in 1876, which has hitherto been searched for in vain in the position assigned to it, and also the patch on which the steam-vessel Duke of Buckingham touched in 1895, marked "Reported 1895" on Admiralty Chart.

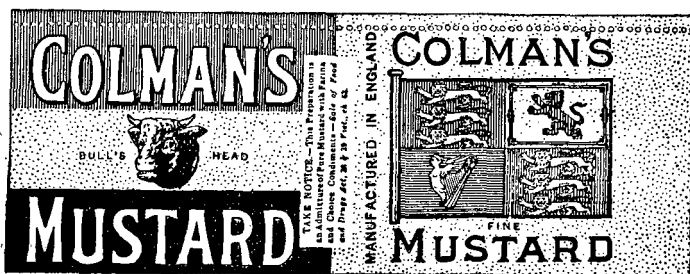
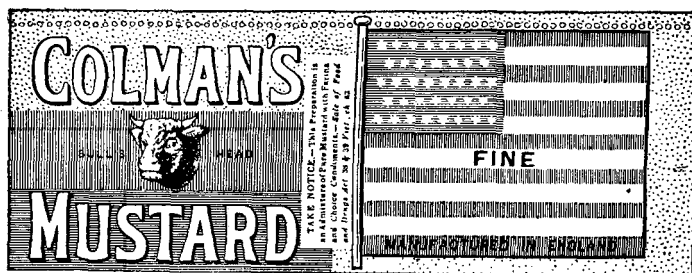
Note.—The "track recommended" has been expunged from the Admiralty Chart in the vicinity of Pearn reef, pending the receipt of further information.

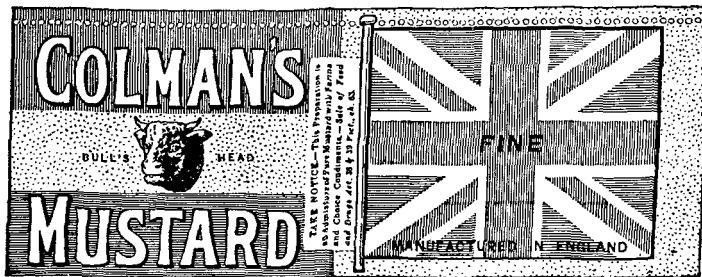
Variation, 5° Easterly in 1896.

B. P. CREAGH, Comdr., R.I.M.,
Port Officer of Calcutta.

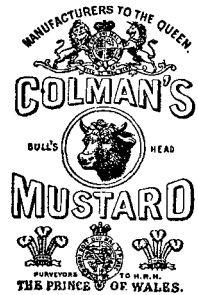
Calcutta, July 24, 1896.

IN compliance with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Messrs. Julius & Creasy of Colombo have applied for the registration of the following Trade Marks in the name of Messrs. J. & J. Colman of 108, Cannon street, London, and Norwich, England, manufacturers, for Mustard in Class 42 in the Classification of Goods in the above-mentioned regulations:—





TAKE NOTICE.
THIS PREPARATION IS AN ADMIXTURE
OF PURE MUSTARD
WITH FENUGREEK AND CHOICE CONDIMENT.
(Sale of Food and Drugs Act, 1875, s. 61.)



TAKE NOTICE.
THIS PREPARATION IS AN ADMIXTURE
OF PURE MUSTARD
WITH FENUGREEK AND CHOICE CONDIMENT.
(Sale of Food and Drugs Act, 1875, s. 61.)

Colonial Secretary's Office,
Colombo, July 30, 1896.

W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

IN compliance with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Messrs. Loos & Van Cuylenburg have applied for the registration of the following Trade Mark for raw or partly prepared vegetable-dye in the form of cakes, paste, oils, or powder used in the manufacture of leather, silks, fabrics, oils, medicines, liquors, butter, cheese, and other articles of food for human consumption, in Class 4 of the Classification of Goods in the above-mentioned regulations, in the name of Mr. Alexander Van Starrex, of Crystal Hill estate, Matale:—

Colonial Secretary's Office,
Colombo, July 15, 1896.

BIXA.

W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

IN compliance with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Messrs. Arnolis Leanora Brothers & Co., Merchants, Colombo, have applied for the registration of the following Trade Mark for Cardamoms, Tea, and Cinnamon in Class 42, and for Coir Yarn in Class 4, in the Classification of Goods in the above-mentioned regulations :—

A . L

Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 3, 1896.

W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

Total Quantities of the following Articles Exported from the Port of Colombo and Galle during the under-mentioned periods.

Vessels.	Date of Clearing.	For what Port.	Plantation Coffee.	Native Coffee.	Tea.	Cacao.	Trunk Cinchona.	Branch Cinchona.	Cinchona Chips.	Cocoanuts.	Copperah.	Cocoanut Oil.	Cocoanut Poonae.	Cinnamon.	Cinnamon Oil.	Citronella Oil.	Cardamoms.	Ebony.	Plumbago.	Coir Rope.	Coir Junk.	Coir Yarn.	Coir Fibre.	Sapan-wood.	Orchilla.	Kitool Fibre.	Deer Horns.
	1886.		cwt.	cwt.	lb.	cwt.	lb.	lb.	lb.	No.	cwt.	cwt.	cwt.	lb.	oz.	oz.	lb.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	lb.	lb.	cwt.	cwt.
COLOMBO.																											
ss. Manora	6/8	London	—	—	231266	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Ellora	6/8	Bombay	—	—	510	—	—	—	—	—	128	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Mecca	6/8	Calcutta	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. City of Oxford	8/8	London	—	—	11340	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Eridan	10/8	Calcutta	—	—	—	—	—	—	—	—	314	2050	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Gisela	10/8	Trieste	—	—	16342	—	—	—	—	5100	—	813	—	7412*	—	—	—	—	—	—	—	90	—	—	—	—	—
ss. Vadala	10/8	Mauritius	—	—	22810	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Himalaya	10/8	Australia	—	—	157826	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Rosetta	10/8	China	—	—	700	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Aden	10/8	London	—	—	138498	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Arcadia	10/8	do.	—	—	100850	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Peshawur	10/8	Bombay	—	—	2564	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3677	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Vita	11/8	Negapatam	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—
ss. Clan Macneil	11/8	London	—	—	33242	96	—	—	—	102685	—	—	—	6390†	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	16	10
ss. Hiroshima Maru	11/8	do.	—	—	20	126	61539	—	—	100230	443	—	4309	12500‡	—	—	—	—	—	938	—	197	686	—	—	—	—
ss. Clan MacLeod	11/8	do.	—	—	20651	10	3723	—	—	—	—	—	—	7124	—	—	—	—	—	285	—	—	100	—	—	—	37
ss. Nurani	11/8	Calcutta	—	—	—	—	—	—	—	—	1190	4703	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Medusa	11/8	Kobe, &c.	—	—	54093	98	—	—	—	—	—	2620	—	—	—	—	—	—	—	—	—	79	380	—	—	—	—
ss. Bengal	11/8	London	288	—	422144	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	209	—	—	—	245	—	—	—	—	—	—
GALLE.																											
ss. Nadir	5/8	Bombay	—	—	—	—	—	—	—	—	—	456	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Loodiana	5/8	do.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	424	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Khandalla	7/8	do.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	250	—	—	—	—	—

* And Chips 8,400 lb. † And Chips 7,748 lb. ‡ And Chips 1,400 lb.

Importation of Rice from Indian Ports during the above periods.

TO COLOMBO:—

(Two weeks ended August 12)

From Calcutta	... Bags	38,076
Bombay	... "	40
Rangoon	... "	6,119
Southern India	... "	18,863

Total ... Bags 63,098

TO GALLE:—

From Calcutta	... Bags	164
Southern India	... "	2,628
Total	... Bags	2,792

Customs, Colombo, August 14, 1896.

H. L. MOYSEY,
Acting Principal Collector.

Ceylon Government Railways.—Comparative Statement of Traffic for the Week ended July 26, 1896.

Earnings from	Seven Days ended July 29, 1894.		Seven Days ended July 28, 1895.		Seven Days ended July 26, 1896.		Increase—1896 over 1895.		Decrease—1896 below 1895.	
	No.	Rs. c.	No.	Rs. c.	No.	Rs. c.	No.	Rs. c.	No.	Rs. c.
Passengers, Ordinary	79,434	31,089 34	90,516	34,136 59	125,763	45,293 34	35,247	11,156 75	—	—
Coolies	1,938	1,250 7	2,878	1,761 3	3,933	2,218 16	1,055	457 13	—	—
Season Tickets	—	—	—	—	6	18 0	6	18 0	—	—
Total Passengers	81,372	32,339 41	93,394	35,897 62	129,702	47,529 50	36,308	11,631 88	—	—
Parcels	5,662	1,576 91	6,692	1,609 82	7,505	2,046 52	813	436 70	—	—
Horses	45	359 93	44	350 2	38	229 83	—	—	6	120 19
Carriages	14	321 48	10	159 7	10	98 83	—	—	—	60 24
Bicycles, &c.	—	—	15	11 1	55	46 90	40	35 89	—	—
Dogs	88	74 25	74	55 25	106	63 0	32	7 75	—	—
Other small Animals	17	13 69	8	8 77	9	6 68	1	—	—	2 9
Neat Cattle	2	13 6	—	—	—	—	—	—	—	—
Mails	—	920 53	—	710 20	—	1,005 47	—	295 27	—	—
Miscellaneous Coaching	—	25 39	—	41 92	—	36 79	—	—	—	5 13
Goods (Tons)...	7,015	64,341 85	7,816	70,247 69	8,340	72,561 4	524	2,313 35	—	—
Miscellaneous Goods	—	56 15	—	122 44	—	107 0	—	—	—	25 44
Live Stock	584	323 28	500	164 25	785	329 75	285	165 50	—	—
General Miscellaneous	—	814 13	—	1,154 9	—	453 13	—	—	—	700 96
Total for the Week	—	101,180 6	—	110,542 15	—	124,514 44	—	13,972 29	—	—
Forward from previous Return	—	3035688 7	—	3481326 54	—	3724234 6	—	242,907 52	—	—
Total from Jan. 1 to July 26	—	3136868 13	—	3591868 69	—	3848748 50	—	256,879 81	—	—
Total same period last Year	—	2808245 10	—	3136868 13	—	3591868 69	—	—	—	—
Increase compared with previous Year	—	328,623 3	—	455,000 56	—	256,879 81	—	—	—	—
Traffic Train Mileage this Week	20,851	—	21,978	—	22,729	—	751	—	—	—
Forward from last Return	552,466	—	626,266	—	627,464	—	1,198	—	—	—
Total from Jan. 1 to July 26	573,317	—	648,244	—	650,193	—	1,949	—	—	—
Total same period last Year	499,997	—	573,317	—	648,244	—	—	—	—	—
Increase compared with previous Year	73,320	—	74,927	—	1,949	—	—	—	—	—
Decrease do. do.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Particulars of Goods Conveyed.	Seven days ended July 26, 1896.			January 1 to July 26, 1896.			January 1 to July 28, 1895.			Increase in 1896.			Decrease in 1896.		
	Tons	cwt.	qr. lb.	Tons	cwt.	qr. lb.	Tons	cwt.	qr. lb.	Tons	cwt.	qr. lb.	Tons	cwt.	qr. lb.
First class Goods	8	4	2 8	206	18	2 2	227	19	1 11	—	—	—	21	0	3 9
Kerosine Oil	22	1	0 24	743	3	3 20	789	16	1 18	—	—	—	46	12	1 26
Other 2nd class	171	2	0 25	5,077	8	2 10	4,388	0	1 24	689	8	0 14	—	—	—
Rice	1,358	14	3 4	49,599	17	2 16	50,093	12	3 25	—	—	—	493	15	1 9
Arrack	77	1	1 19	1,477	18	2 3	1,065	3	3 18	412	14	2 13	—	—	—
Tea leaf	15	19	2 2	740	16	2 14	763	14	3 16	—	—	—	22	18	1 2
Cinnamon	3	13	0 20	68	11	1 2	92	4	0 6	—	—	—	23	12	3 4
Cacao	23	2	1 0	1,124	5	1 9	1,045	8	1 12	78	16	3 25	—	—	—
Cardamoms	1	3	3 0	91	9	1 6	102	11	0 17	—	—	—	11	1	3 11
Salt	63	14	1 3	1,781	9	3 26	2,006	9	3 15	—	—	—	224	19	3 17
Tobacco	20	2	2 2	524	2	2 0	449	2	3 16	74	19	2 12	—	—	—
Beer, 3rd class	4	9	1 0	70	17	0 2	74	2	2 10	—	—	—	3	5	2 8
Tea Packing, 3rd class	7	7	3 4	153	1	1 24	305	8	1 18	—	—	—	152	6	3 22
Manure, 3rd class	0	17	0 21	11	12	1 17	22	19	0 6	—	—	—	11	6	2 17
Plumbago, 3rd class	—	—	—	63	6	1 7	21	17	0 2	41	9	1 5	—	—	—
Other 3rd class Goods	865	6	1 4	23,658	17	3 17	19,290	15	3 16	4,368	2	0 1	—	—	—
Cinchona	3	11	1 21	106	17	1 20	151	0	0 2	—	—	—	44	2	2 10
Coffee	3	18	3 3	997	17	1 27	3,412	14	0 3	—	—	—	2,414	16	2 4
Cocoanuts	121	8	3 27	3,167	17	1 22	2,667	17	2 20	499	19	3 2	—	—	—
Cocoonut Oil	38	19	1 12	1,075	0	1 27	941	9	0 9	133	11	1 18	—	—	—
Copperah	98	3	1 16	1,023	11	3 22	1,492	12	3 20	—	—	—	469	0	3 26
Cotton	22	11	0 17	146	18	0 24	143	15	0 22	3	3	0 2	—	—	—
Poonac	115	5	2 17	2,989	14	2 23	3,149	2	2 4	—	—	—	159	7	3 9
Staves	4	12	2 0	126	1	0 21	226	5	2 11	—	—	—	100	4	1 18
Tea	764	8	2 5	32,495	10	3 18	29,506	3	3 19	2,989	6	3 27	—	—	—
Timber, wrought	12	9	2 18	435	18	2 25	619	7	2 20	—	—	—	183	8	3 23
Other 4th class Goods	362	1	2 11	8,927	3	1 16	7,555	16	1 6	1,371	7	0 10	—	—	—
Timber at 5th class rate	61	9	3 8	1,265	11	0 1	878	16	0 16	386	14	3 13	—	—	—
Other 5th class Goods	218	14	0 23	5,069	6	1 1	3,989	3	0 21	1,080	3	0 8	—	—	—
Timber at 6th class rate	—	—	—	68	12	0 26	33	3	0 7	35	9	0 19	—	—	—
Tea Packing, 6th class	327	5	2 7	6,728	14	1 2	6,055	1	2 27	673	12	2 3	—	—	—
Manure, 6th class	172	13	2 16	3,843	17	1 20	3,786	10	2 20	57	6	3 0	—	—	—
Plumbago, 6th class	324	6	3 24	7,187	19	2 24	6,060	6	0 0	1,127	13	2 24	—	—	—
Beer, 6th class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Staves, 6th class	—	—	—	7	4	2 7	5	9	0 21	1	15	1 14	—	—	—
Other 6th class Goods	113	4	0 7	4,248	8	3 15	2,908	5	1 12	1,340	3	2 3	—	—	—
Bulky Articles and Road Metal	—	—	—	0	16	0 12	116	7	0 0	—	—	—	115	10	3 16
Railway Material	1,001	12	2 3	14,880	2	3 17	18,247	17	2 13	—	—	—	3,367	14	2 24
Public Works Material	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison Department Material	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Breakwater Material	1,909	5	0 0	56,188	17	0 0	57,618	19	0 0	—	—	—	1,430	2	0 0
Petroleum	20	18	0 0	578	17	3 5	—	—	—	578	17	3 5	—	—	—
Chief Resdt. Eng., Railway Ex.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	8,340	1	0 7	236,954	17	1 18	230,305	11	0 27	15,944	15	2 22	9,295	9	2 3

UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

The Hapugahalanda Tea Company, Limited.

THE Annual Ordinary General Meeting of Shareholders will be held at the registered office of the Company, No. 22, Baillie street, Fort, Colombo, on Friday, August 28, 1896, at 2.30 P.M.

Business.

- (1) To receive the report of the Directors and accounts to June 30, 1896.
- (2) To declare a dividend.
- (3) To appoint an Auditor for season 1896-97.
- (4) To transact such other business as may properly come before the meeting.

The register of transfers will be closed from 15th to 29th instant.

By order of the Board,

For the Hapugahalanda Tea Company, Limited,

LEWIS BROWN & Co.,
Agents and Secretaries.

Colombo, August 7, 1896.

The Pine Hill Estates Company, Limited.

NOTICE is hereby given that an Adjourned Extraordinary General Meeting of the Company will be held at Messrs. Fisher & Borrett's office, Kandy, on Saturday, August 22, 1896, at 12.30 P.M., for the following purposes:—

- 1. To authorize the Directors to sell Nahakettia estate, situated in the district of Haputale, belonging to the Company, at or for the price or sum of One hundred and Ninety thousand Rupees (Rs. 190,000) as from the 1st day of July, 1896, as per powers conferred under clause No. 100 of the Articles of Association.
- 2. To decide on best mode of dealing with the money received by sale of the Nahakettia estate.

By order of the Directors,

for the Pine Hill Estates Company, Limited,

MACKWOOD & Co.,
Agents and Secretaries.

Colombo, August 14, 1896.

The Bristol Hotel Company, Limited.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Shareholders of the Company will be held within the Registered Office of the Company, on Wednesday, August 26, 1896, at 4 P.M., to receive the report by the Directors, and the statement of accounts for the half-year ended June 30, 1896.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 11th to 29th proximo.

By order of the Board of Directors,

JOHN GUTHRIE,
Secretary.

Colombo, July 31, 1896.

Eila Tea Company of Ceylon, Limited.

THE Ordinary General Meeting of the Company will be held at their registered office, No. 6, Prince street, Colombo, on Saturday, August 29, 1896, at noon:—

Business.

- To receive the Director's report and accounts for the season ending June 30, 1896;
- To declare a dividend;
- To appoint a Director;
- To appoint an Auditor; and to transact any other business that may be brought before the meeting.

The transfer books will be closed from 15th August to 29th idem, both days inclusive.

J. M. ROBERTSON & Co.,
Agents and Secretaries.

The Rondura Valley Tea Company of Ceylon, Limited.

NOTICE is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the Shareholders in the above Company will be held at the office of the Company, No. 6, Prince street, Colombo, at noon on August 31, 1896, to authorize the Directors to purchase about 666 acres of land which has been offered to the Company, and to decide the manner in which the money is to be provided in the event of such purchase.

J. M. ROBERTSON & Co.,
Agents and Secretaries.

The Doomoo Tea Company of Ceylon, Limited.

THE first Ordinary General Meeting of the Company will be held at their registered office, No. 6, Prince street, Colombo, on Saturday, August 22, 1896, at noon.

Business.

To receive the Directors' report and accounts for the season ending June 30, 1896.

To declare a Dividend.

To appoint Directors.

To appoint an Auditor; and transact any other business that may be brought before the Meeting.

The Transfer Books will be closed from 15th August to 22nd idem, both days inclusive.

J. M. ROBERTSON & Co.,
Agents and Secretaries.

I, THEODORE CLARK STRONG, otherwise called I, Wisuvanather Candappahpillai Navaratenam Mudaliyar, shall henceforth sign my name W. C. Navaratenam Mudaliyar, and not W. Candappah Mudaliyar as hereto I used to.

Colombo, August 10, 1896. W. CANDAPPAH MUDALIYAR,

I, GANEGODA APPUHAMILLAGÉ DON JOHN CHARLES SENEWIRATNE of Hejyantuduwa in the Adikari pattu of Siyane korale, do hereby give notice, in terms of section 8 of Ordinance No. 2 of 1877, of my intention, three months hence, to apply to His Excellency the Governor to be admitted and enrolled a Notary Public for the District of Colombo, to practise in the Sinhalese language.

Colombo, August 13, 1896. D. J. C. SENEWIRATNE.

සිය කාර්යාලයේ අදිකාරීවරයෙකු වෙත මෙයින් දැනුම් දෙනු ලබන්නේ මෙහි දැන්වීමේ අර්ථයට අදාළව 1877 වෛශ්වික 2 කේ ආඥාවෙන් 8 වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට මෙහි පවත්නා තුන්මාසයක් ඉකුත්වූයා සිට පසු කොළඹ ප්‍රාන්ත සිංහල නොකාරීස් කෙනෙක් මෙන් පත්කරණ ලෙස ගරුගර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වරයන් සේයෙන් ඉල්ලාට අදාළ කරගනු සිටින බව මෙයින් දැනුම් දෙමි.

ඩී. ජේ. සී. සෙනෙවිරත්න.

වෛ 1896 ක්වු අගෝස්තු මස 13 වෙනි දින කොළඹ දීය.

අනුකූලව පරීක්ෂා කළ පසු මෙහි ඇති කරුණු සියලුම සත්‍ය බවට පත්ව ඇති බවට මා විශ්වාස කරමි. මෙහි ඇති කරුණු සියලුම සත්‍ය බවට මා විශ්වාස කරමි. මෙහි ඇති කරුණු සියලුම සත්‍ය බවට මා විශ්වාස කරමි. මෙහි ඇති කරුණු සියලුම සත්‍ය බවට මා විශ්වාස කරමි.

ඒ. ජේ. සී. සෙනෙවිරත්න.

කොළඹ, 1896 ජූනි 13 වන දින.